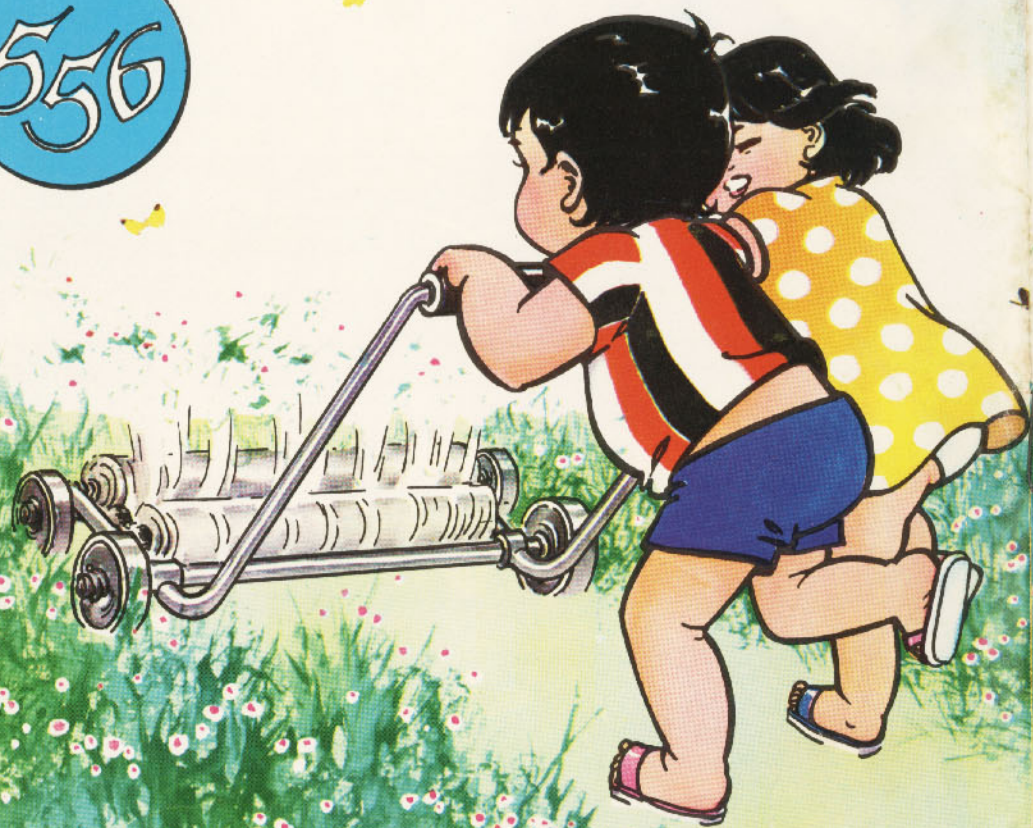


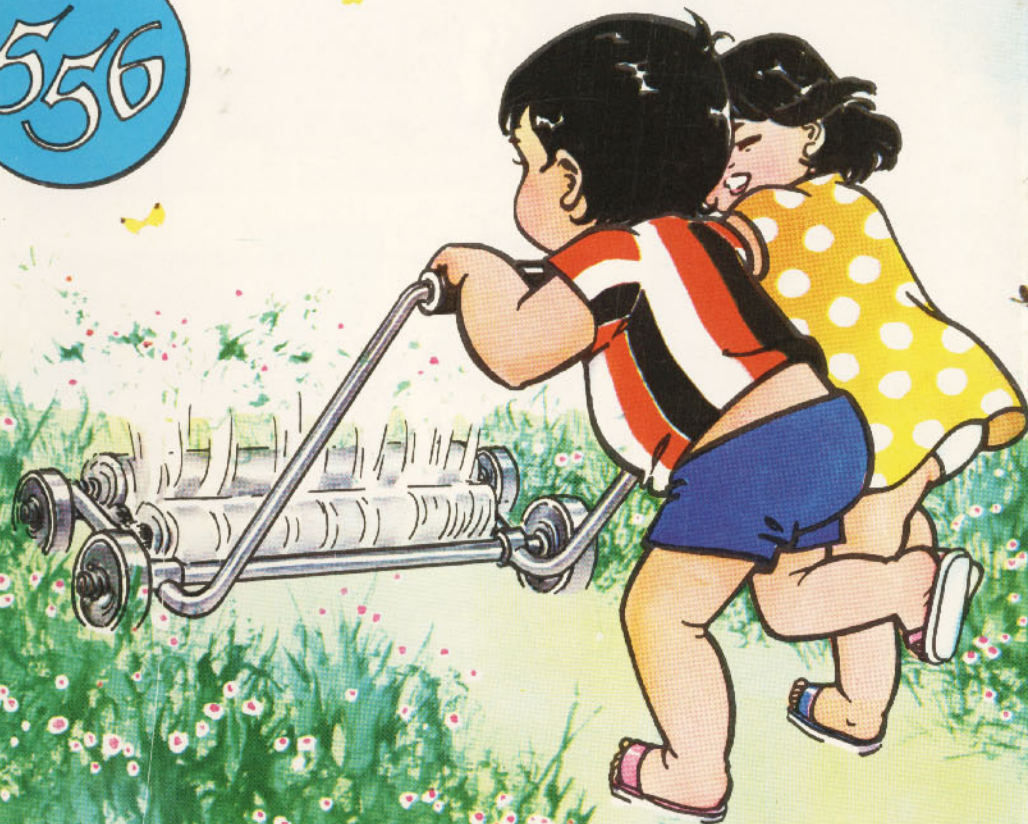
兒童樂園

556



兒童樂園

556



播台

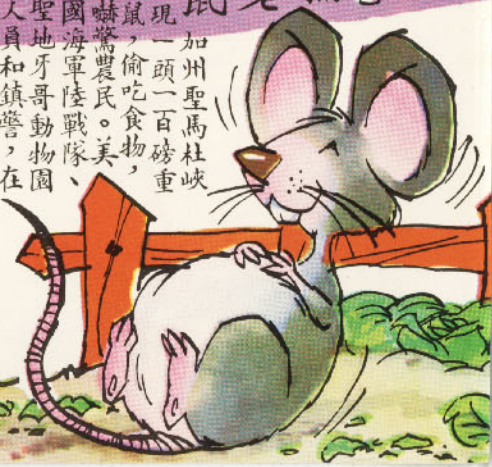
鋼琴家新生

阿波特是個青年鋼琴家，去年不幸染上毒癮，又因無錢吸毒，進行搶劫，被判入獄十年。有一天，他閉着無聊，彈了幾首小調。懲教官布列陶請他再彈，他又彈了格里的協奏曲。布列陶發現了他的音樂才能，鼓勵他繼續練習，還替他在獄外安排了一個獨奏會。阿波特十分感動，決定把終生獻給鋼琴。



搜捕大老鼠

加州聖馬杜峽谷，出現一頭一百磅重的大老鼠，偷吃食物，又嚇驚農民。美國海軍陸戰隊、聖地牙哥動物園人員和鎮警，在叢林和原野遍佈陷阱，捉拿大老鼠。



隱藏的遺產

美國新奧爾良大學藝術院的師生到郊外一條小村落發掘古蹟，無意中發現一間破木屋窗門釘着一幅畫，是名畫家倫勃朗的「風車少女」。大學以十五萬美元向屋主亞夏利蒙購買了這幅祖先遺下的名畫。亞夏利蒙不忘鄰里之情，花了三萬元建了十三間美觀穩固的房子，讓村民居住。

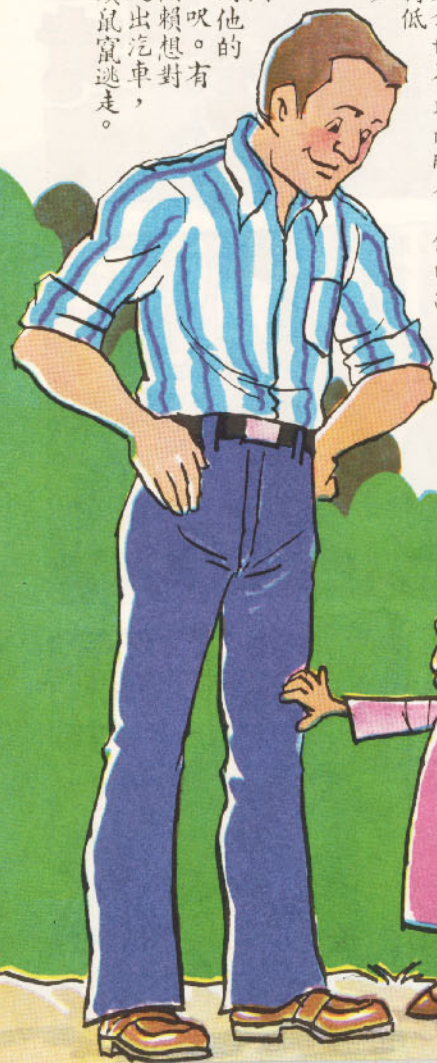


世界鐘

在德國曼海姆舉行的園藝展覽會中，有一座世界鐘，是一個可以轉動的球體，上面清楚地顯示出世界各處在同一時間內的不同的鐘點，又可以知道任何地方所處的季節。這個球體對太陽的傾斜度，絕對準確。

高人一等

芝加哥一間車廠的廣告助理柯勒，身高八呎二吋，是全世界最高的人。他已經習慣了入門時低頭，所以他花了很多時間才找到一間樓高八呎六吋的公寓，而他的睡牀也只有八呎。有一次，兩個無賴想對付他，他一走出汽車，嚇得他們抱頭鼠竄逃走。



阿清和蛇精

阿清在城裏做工。
阿清，怎麼愁眉苦臉的？

鄉下鄰居寫信來說，媽病了。

我放假，回家照顧媽吧！

那麼店裏的工作……沒關係，我可以應付。

謝謝你現在去。

這些錢拿去用吧！這些錢給你弟送給玩。

謝謝了！

路回鄉的，很遠的。

喂，你去那裏？

等等！

你謝了！

你謝了！

這兒陰森可怕，有點妖怪氣呢！

不行呀，這服藥要早點給我吃呢！

你還是等明天再走吧！

！告示

山中出現蛇精，入應請勿上山！
四縣令示

但蛇不要精願！才出好現

哇！

原來是樹藤！嚇我一跳！

下雨了！

愈下愈好，大屋破！

我可以避雨嗎？！

你叫甚麼名字？！
我胡理清。

狐狸精？

真不錯，狐狸變成一個小男娃，你練了多久？

老實說，不是我公公，我是一條百年大蛇呢！



狐狸精！
我來報仇了！

！砰

52

錢都用光了，明天要向鄰家借了。

51

為了我的病，家裏的錢都用光了。
不用擔心，安心養病吧！

50

42

大家在房子四周撒些石灰吧！

不哼！讓人再害他！

41

！掉精給蛇吃了

40

哈哈！起碼要半年你難受！

這是甚麼砲彈呀？不要緊！請放心！

56

你以為用石灰圍起來就安全了嗎？

54

！頭暈死了

啊呀，不得了了，到處是石灰！

45

太陽下山了，肚子餓得咕咕響，下山去！

43

至於蛇精，因為大家都好，只到深山去。

59

你也可以進學堂唸書了！

58

媽，瞧這些金子！可以買最好的藥了！你治病了！

57

49

唷！又是石灰！要想個辦法對付他！

果然住！在這裏！找他！算賬！

48

！嘿

幸好跑得快！狐狸精把我的秘法漏出去！

46

景陽岡打虎

羅翁

武松回鄉看望哥哥，路過景陽岡下，酒店伙記只賣三碗酒給他。

喂，喂，只三碗酒，怎麼夠？快倒酒來，去呀！

客官，我這裏的酒，三碗便醉，倒你醉，不能多賣！

我飲了三碗，曾見我醉了！別胡說，快拿酒來，怕不還錢與你嗎？！



客官！前面景陽岡，最近有隻吊睛白額虎吃人，官府來榜文，叫來往客商須在白晝結隊過岡。現在已上岡去，太危險呀！

你這客官真是！狗咬呂洞賓，不識好人心！你算啦！你不聽，由你自去，武松不聽，獨自上山去。

上得岡子來，不到半里多路，見一個敗落的山神廟。

小二哥，我是本處人，這景陽岡最少也走過一二十次，幾時見說有老虎？你想嚇唬我，回去住你的店吧！老實說，就算真的有虎，我也不怕！

一輪紅日，慢慢下山。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，獨自上山去。

武松不聽，



棍斷了，虎又撲來，武松只得丟了，虎把頭一按，力把虎頭一按。

20



誰知一棍錯打在枯樹上。

19



打得那虎漸漸氣絕，武松還恐他不死，再打了百十下。

22



老武松給武松彈不得，跟力撞去。

21



武松於是撿了包裏，拾起些草，一步步走下山去。不料不到半里，草叢裏又蹣出兩隻虎來。

哎，這回糟了！

24



武松見老虎死了，想武松拖下山去，可是那裏拖得，只因他已盡了氣力。

現在，我剛才拖不動，快些再上山吧，萬一再有老虎，怎麼辦？

23



走了一陣，酒力發作，一就在大青石上歇下來。

14



忽然，狂風亂飛，樹葉陣陣，白虎跳裏，雙眼吊出來。

15



武松對準撲來的虎，狠命一棍打下去。

18



武松驚，酒都變冷汗出了。

16



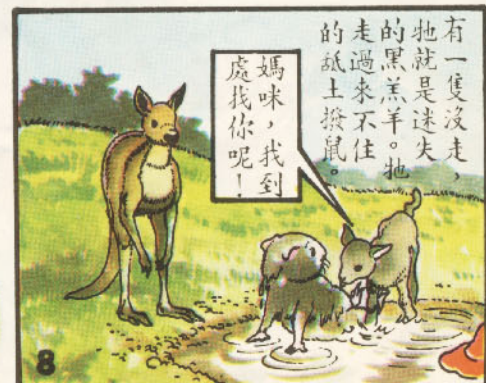
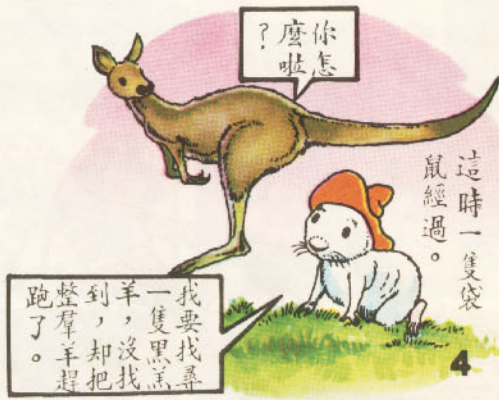
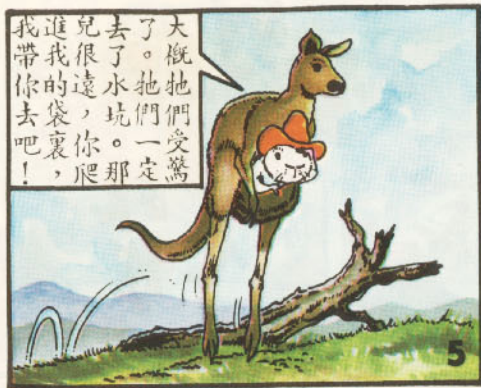
武松見虎來勢兇猛，拿起棍閃在一邊。

17



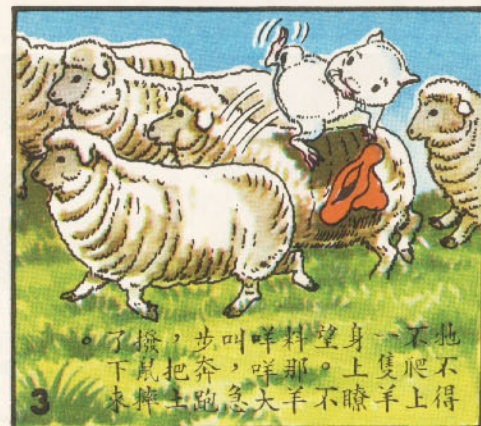
怕甚麼！再上去！

13



美羔的失迷

鬼世遊環搬鼠



夢敵的妻

從前有一個青年，本來生活得快快樂樂，可是不知怎的每晚都做些奇奇怪怪的事，害得他晚上睡眠時比白天工作時還疲累。他想盡辦法都不能擺脫，便決定到郊外走一段遠路，希望晚上能睡熟點。

A man in a blue robe and hat is walking towards the right. The background features a landscape with several trees and a light blue sky. The man is wearing a blue robe and a hat, and he is walking on a path. There are trees of different sizes and shapes in the background, and the sky is a pale blue color. The overall scene is a simple illustration of a man walking in a natural setting.

那天晚上，青年夢見自己參加一個化裝舞會。他是唯一沒有戴面具的，其他的人，奚落他、推他，在他旁邊尖叫。有一個人還拿劍不斷的刺他。他記起女巫的話，忽然抓住劍大叫。

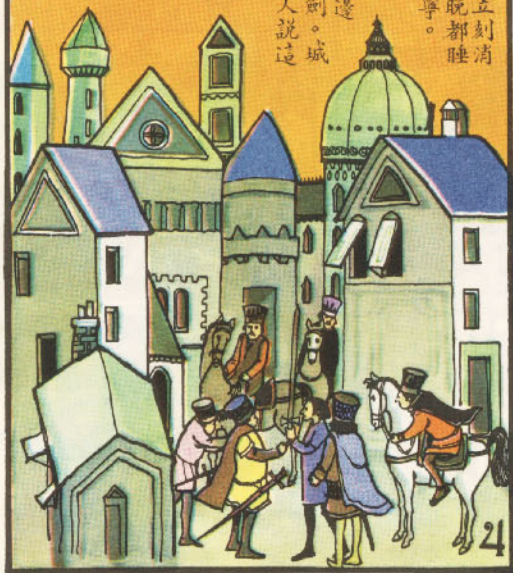


「喏，你把這罌粟花放在枕下，在夢中遇見想要的東西，你摸摸它，說一句：『來我這兒』，你便可以得到安寧和其他收穫。」



他的夢立刻消失，整晚都睡得很安寧。

第二天醒來，發現牀邊有一把劍。城裏的商人說這把銀鑄劍鋒、劍柄鑲着寶石，劍石的劍是一把無價寶劍。



20

第二天晚上，青年夢見自己在草原上，一個披黑斗篷、騎黑馬的人跑過來，用粗繩細綁着他，把他拖在馬後跑。他想想哭，但被馬蹄踢起的塵埃窒塞住了。快要絕望的時候，他伸向黑馬，喘着氣擠出一句：「求我這兒！」

他的夢消失了。第二天早晨，他發現那匹駿馬拴在他窗外。



那不行！你的主人
長期折磨我，過了
數不清的晚上。除
非現在每晚給我持
別好的夢，否則不
能補償。

你把我主人的寶劍、寶馬和所有財寶都拿走了，他怕你還要搶走其他東西，所以現在派我來和你談判。假如你答應不再奪走他任何東西，他決不再叫你發惡夢。

好吧！以後你一定發好夢，但你要答應不能拿走夢境的任何東西，否則以後你仍然要發惡夢，而且比以前的可怕十倍。



第三天晚上，青平夢見自己在一個滿是金銀的山洞裏。一羣魔鬼圍住他，抓起金幣扔他。

魔鬼不斷的扔金幣，金幣堆積得像山一樣，把他壓住。他想掘一條路逃出去，但不行。忽然他想起女巫，便喊：「來我這兒！」

夢消失了，他寧靜地睡到天亮，發現臥室裏堆滿金銀。



你不是
想要錢
嗎？拿
去吧！



以後的晚上，青年果然只發好夢和美美，醒來後心神爽快。他常常夢見自己躺在青草地上，四周開滿芳香的花朵，蝴蝶飛來飛去。有時又夢見自己坐在一棵櫻桃樹上，樹上的櫻桃甜美無比，青年希望自己的園裏也有一棵便好了。



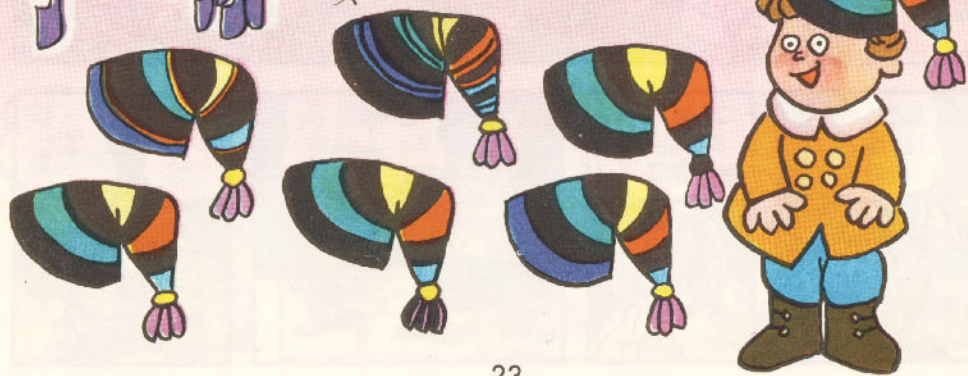


過險關



鼠大哥想走迷津，
鼠小弟却仿佛看見
一隻貓的影子。鼠
小弟不必驚慌，能
走出去便沒事了。

揀帽子



下面有
六頂帽
了，其
中一項
和雅信
頭上戴
的一模
一樣。
是那項
呢？



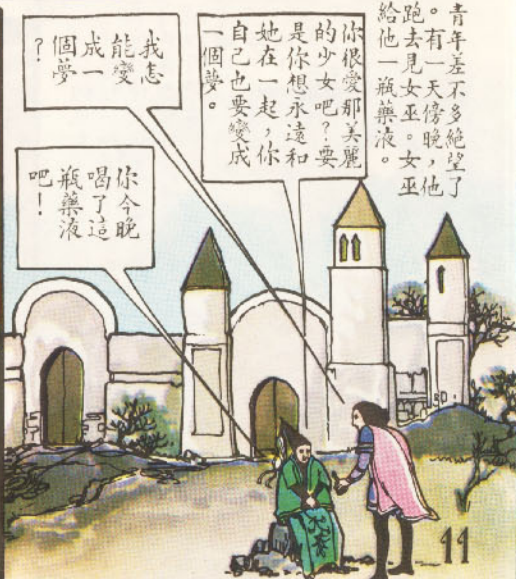
好幾次他想觸摸少女和說一聲：「來我
這兒！」把她從夢境中帶走，使她成為
自己的妻子，但終
於壓制住了，因為
他恐怕忍受不了以
後發惡夢的日子。
這樣，青年雖然發
着美夢，他愈是夢
見美麗的少女，他
愈想要她，於是整
晚抑制自己
遵守諾言，
醒來
變得筋
疲力盡。



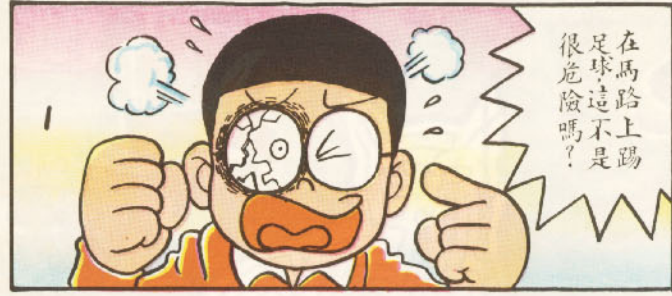
美夢裏的引誘雖然多，
但青年總記得以前發
惡夢的痛苦和自己的
諾言，不敢拿走夢
裏的任何東西，只
讓自己在夢中得
到滿足便算。可
是自從有一天晚
上，他夢見一個
美麗迷人的少
女，以後每天
晚上都出現，
和他一起在森
林漫步，在溪
邊閒談，到他
醒來時便消失
了。

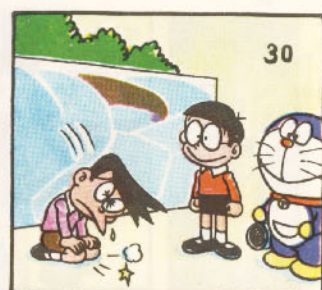
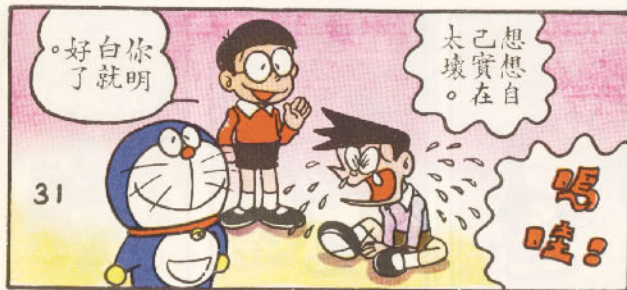
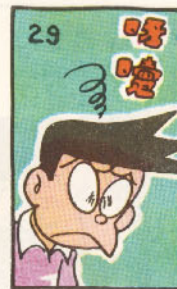


那天晚上，青年喝了
藥液，睡著後，做了
一個永遠做不完的
夢。他和大麗的少
女在夢境裏過着十
分快樂的生活，直到今
天。
他們住
在一座
皇宮，花
園裏有一
棵櫻桃樹
，外面青草地上
，開滿芳香的花朵，
蝴蝶飛來飛去。



青年差不多絕望了
。有一天傍晚，他
跑去見女巫。女巫
給他一瓶藥液。
你愛那大麗
的少女吧？要
是你想永遠和
她在一起，你
自己也要變成
一個夢。
我志
能變
成一個
夢？
你今晚
喝了這
瓶藥液
吧！

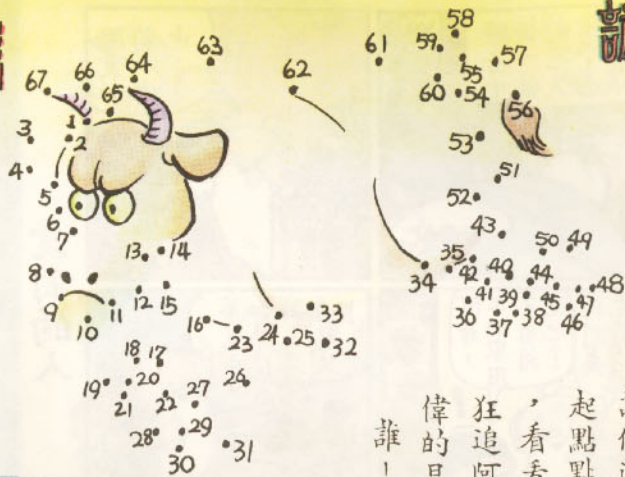








誰追他？



請你連起點點，看看狂追阿偉的是誰！

謎題



摘蘋果

美美提了一個大籃來摘蘋果。怎麼樹上只剩下一個？還有六個藏着呢！你能找出來嗎？



兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第五五六期
目錄

划野草 (新画)	1
潘香台 (新聞廣播)	2
阿清和蛇精 (民間故事)	4
小圓圓 (兒童生活故事)	10
景陽崗打虎 (中國古典小說改編)	12
王爺鼠 (傳統故事)	16
紅羽毛 (伊索寓言)	18
夢的故事 (童話)	20
避險關 (童話)	23
叮噹 (生活幻想故事)	24
摘蘋果 (童話)	33
老與小 (童話)	34
小畫廊 (繪畫天地)	35

一九七六年三月一日出版

督印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新填地四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一〇二六
23 Sze Mei Street, 8th Floor,
Kowloon, Hong Kong.

社長：張 渡 華
主編：羅 冠 樞

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四八

星馬：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三・二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新填地四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一〇二六

香港政府核准登記

訂閱 價目	全年	本港	HK \$22.80
	24期	台澳	HK \$26.40
		外埠	HK \$31.00

每册港幣一元・叻幣六角



培正中學
鄭懿馨 10歲



衛理公會小學
蔡詩韻 11歲



台灣政大實小
李昭容 7歲



印尼 蘭忠誠學校
梁壁達 10歲

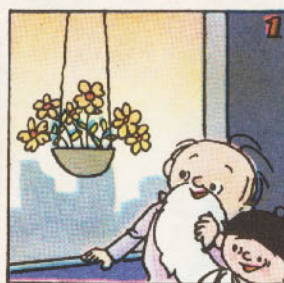
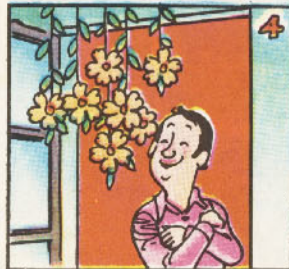
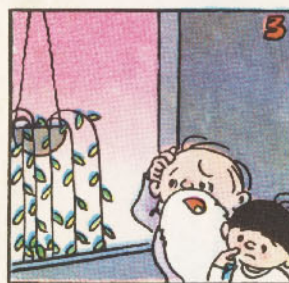


宣道小學
李鴻德 6歲

小畫廊



太平華聯一校
宋麗霞



愛菊的人

長得太快